



KRUPS[®]

SENSATION

EN | ES | PT | RU

QUICK START GUIDE

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

GUIA DE CONSULTA RÁPIDO

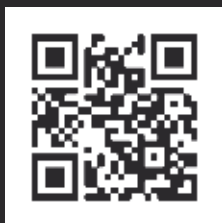
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ НАЧАЛА РАБОТЫ

EN Read the safety instructions booklet before first use.
Find the user manual with more detailed instructions by scanning the QR code or visiting www.krups.com.

ES Lee el folleto de instrucciones de seguridad antes del primer uso.
Para acceder al manual de usuario con instrucciones más detalladas, escanea el código QR o visita www.krups.com.

PT Leia o folheto das instruções de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.
Leia o manual do utilizador com instruções mais detalhadas. Para isso, basta ler o código QR ou aceder a www.krups.com.

RU Перед первым использованием прочтите брошюру «Инструкции по технике безопасности».
Более подробные инструкции см. в руководстве пользователя, просканировав QR-код или посетив веб-сайт www.krups.com.



1	INITIALIZATION 6	8 _A	EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR  14
	INICIO / COMEÇAR / ИНИЦИАЛИЗАЦИЯ		VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ / ESVAZIAR O COLETOR DE BORRAS DE CAFÉ / ОПУСТОШЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ
2	BEVERAGES SETTINGS 7	8 _B	CLEAN THE COFFEE GROUND COLLECTOR .. 15
	AJUSTES DE BEBIDAS / IDEFIÇÕES DE BEBIDAS / НАСТРОЙКИ НАПИТКОВ		LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ / LIMPAR O COLETOR DE BORRAS DE CAFÉ / ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ
3	SAVE YOUR FAVORITE SETTINGS 8	9 _A	EMPTY THE DRIP TRAY 16
	GUARDAR TUS AJUSTES FAVORITOS / GUARDAR DEFINIÇÕES FAVORITAS / СОХРАНЕНИЕ ИЗБРАННЫХ НАСТРОЕК		VACIAR LA BANDEJA RECOGEGOTAS / ESVAZIAR A GAVETA DE RECOLHA DE PINGOS / ОПУСТОШЕНИЕ ПОДДОНА ДЛЯ КАПЕЛЬ
4	START A FAVORITE BEVERAGE 9	9 _B	CLEAN THE DRIP TRAY 16
	EMPEZAR A PREPARAR UNA BEBIDA FAVORITA / PREPARAR UMA BEBIDA FAVORITA / ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЮБИМОГО НАПИТКА		LIMPIAR LA BANDEJA RECOGEGOTAS / LIMPAR A GAVETA DE RECOLHA DE PINGOS / ОЧИСТКА ПОДДОНА ДЛЯ КАПЕЛЬ
5	MAKE A MILK RECIPE 10	10	RINSE THE MACHINE RINSE 17
	PREPARAR UNA BEBIDA A BASE DE LECHE / PREPARAR UMA BEBIDA À BASE DE LEITE / ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА С МОЛОКОМ		ENJUAGAR LA CAFETERA / ENXAGUAR A MÁQUINA / ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ПРОМЫВКИ КОФЕМАШИНЫ
6	CLEAN THE STEAM NOZZLE 12	11	CLEAN THE MACHINE CLEAN 18
	LIMPIAR LA BOQUILLA DE VAPOR / LIMPAR O TUBO DE VAPOR / ОЧИСТКА НАСАДКИ ДЛЯ ПОДАЧИ ПАРА		LIMPIAR LA MÁQUINA / LIMPAR A MÁQUINA / ОЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ
7 _A	REFILLING THE WATER TANK  13	12	DESCALE THE MACHINE CALC 20
	RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA / REABASTECER O RESERVATÓRIO DE ÁGUA / НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ		DESCALCIFICAR LA CAFETERA / DESCALCIFICAR A MÁQUINA / УДАЛЕНИЕ НАКИПИ
7 _B	CLEAN THE WATER TANK 13		
	RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA / LIMPAR O RESERVATÓRIO DE ÁGUA / ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ		

OVERVIEW / DESCRIPCIÓN GENERAL / DESCRIÇÃO GERAL / ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

EN GRINDING FINENESS ADJUSTMENT BUTTON

ES BOTÓN DE AJUSTE DE FINURA DE
MOLIENDA

PT BOTÃO DE REGULAÇÃO DA FINURA
DA MOAGEM

RU ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕГУЛИРОВКИ
СТЕПЕНИ ПОМОЛА

EN WATER TANK WITH HANDLE

ES DEPÓSITO DE AGUA CON ASA

PT RESERVATÓRIO DE ÁGUA
COM PEGA

RU РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ
С РУЧКОЙ

EN COFFEE GROUNDS COLLECTOR

ES BANDEJA COLECTORA
DE POSOS DE CAFÉ

PT COLETOR DE BORRAS
DE CAFÉ

RU КОНТЕЙНЕР ДЛЯ
КОФЕЙНОЙ ГУЩИ

EN GRID AND REMOVABLE DRIP TRAY

ES REJILLA Y BANDEJA ANTIGOTEO DESMONTABLE

PT GRELHA E GAVETA DE RECOLHA DE PINGOS
AMOVÍVEL

RU РЕШЕТКА И СЪЕМНЫЙ ПОДДОН ДЛЯ КАПЕЛЬ

EN CLEANING TABLET HATCH

COMPARTIMENTO DE LA PASTILLA DE LIMPIEZA

ABERTURA PARA PASTILHA DE LIMPEZA

ОТСЕК ДЛЯ ЧИСТЯЩИХ ТАБЛЕТОК

EN STEAM OUTLET

ES SALIDA DE VAPOR

PT SAÍDA DE VAPOR

ОТВЕРСТИЕ ДЛЯ ВЫХОДА ПАРА

EN ASSEMBLED STEAM NOZZLE

ES BOQUILLA DE VAPOR MONTADA

PT TUBO DE VAPOR MONTADO

НАСАДКА ДЛЯ ПОДАЧИ ПАРА
В СБОРЕ

EN COFFEE NOZZLE

ES BOQUILLA DE CAFÉ

PT SAÍDA DE CAFÉ

СОПЛО ДЛЯ ПОДАЧИ КОФЕ

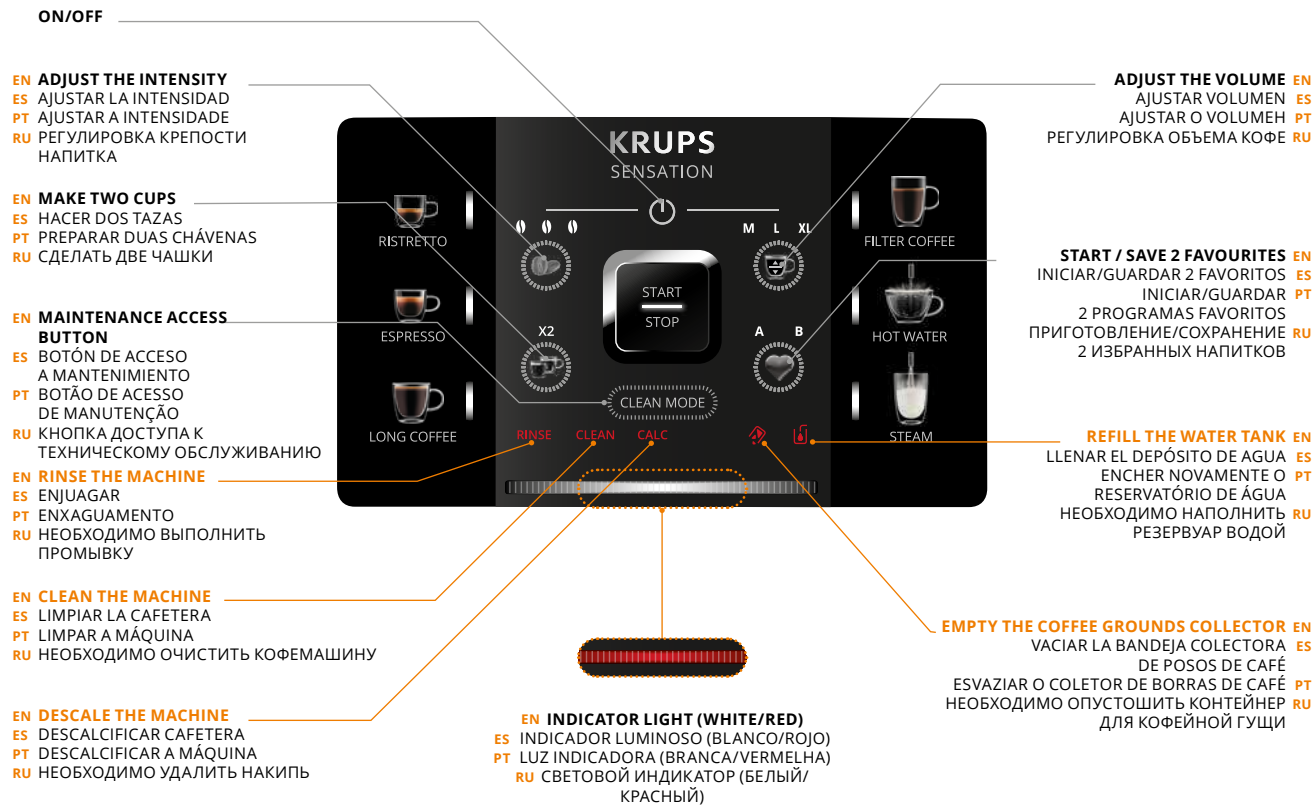
EN WATER LEVEL FLOATS

INDICADORES FLOTANTES DEL NIVEL DE AGUA

BOIAS DO NÍVEL DE ÁGUA

ПОПЛАВКИ ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ УРОВНЯ ВОДЫ

INTERFACE / INTERFAZ / INTERFACE / ИНТЕРФЕЙС



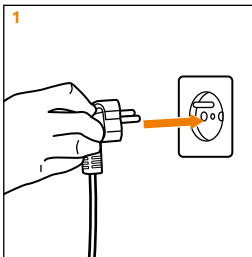
1

EN INITIALIZATION (≈5 MIN)

ES INICIO (≈5 MIN)

PT COMEÇAR (≈5 MIN)

RU ИНИЦИАЛИЗАЦИЯ (≈5 MIN)



1. EN Plug in the machine.

ES Enchufa la cafetera.

PT Ligue a ficha da máquina à corrente.

RU Подключите кофемашину к электросети.

2. EN Press the ON/OFF button.

ES Pulsa el botón ON/OFF (encendido/apagado).

PT Prima o botão de ligar/desligar.

RU Нажмите кнопку включения/выключения.

3. EN Fill the water tank up to the maximum.

ES Llena el depósito de agua hasta el máximo.

PT Encha o reservatório de água até o máximo.

RU Залейте воду по максимуму.

4. EN Place a 1 litre container under both outlets (coffee and steam)

ES Coloca un recipiente de 1 litros debajo de ambas salidas (café y vapor).

PT Coloque um recipiente de 1 L por baixo da saída de café e vapor.

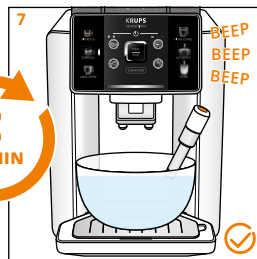
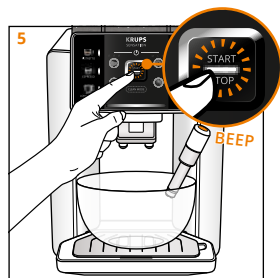
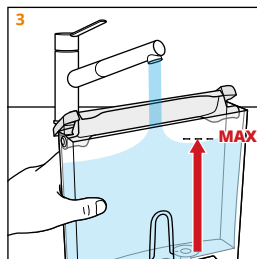
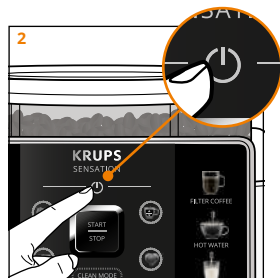
RU Установите контейнер объемом 1 л под оба отверстия (для кофе и пара).

5. EN To set up your machine, an auto-rinse cycle will be carried out. Press Start/Stop to start it.

ES Para configurar la cafetera, se llevará a cabo un ciclo de aclarado automático. Pulsa START/STOP para iniciarlo.

PT Para configurar a máquina, será realizado um ciclo de enxaguamento automático. Prima Start/Stop (Iniciar/Parar) para o iniciar.

RU Для настройки кофемашины будет выполнен цикл автоматической промывки. Нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп), чтобы запустить кофемашину.



6. EN Water will flow through the both outlets several times for 4 minutes (⚠ hot nozzles).

ES El agua fluirá a través de ambas salidas varias veces durante 4 minutos (⚠ boquillas calientes).

PT A água irá fluir das duas saídas várias vezes durante 4 minutos (⚠ saídas quentes).

RU Вода будет проходить через оба отверстия несколько раз в течение 4 минут (осторожно ⚠: насадки горячие).

7. EN A triple beep will sound when the water flow has stopped to indicate that your machine is ready

ES Sonarán tres pitidos cuando el flujo de agua se haya detenido para indicar que la cafetera está lista.

PT Será emitido um triplo bip quando o fluxo de água parar, indicando que a sua máquina está pronta.

RU Когда поток воды прекратится, прозвучит звуковой сигнал, указывающий на готовность кофемашины к работе.

WATCH NOW



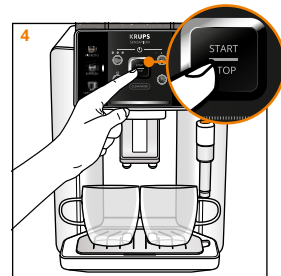
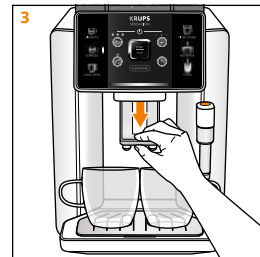
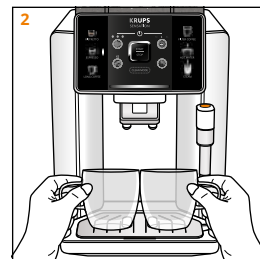
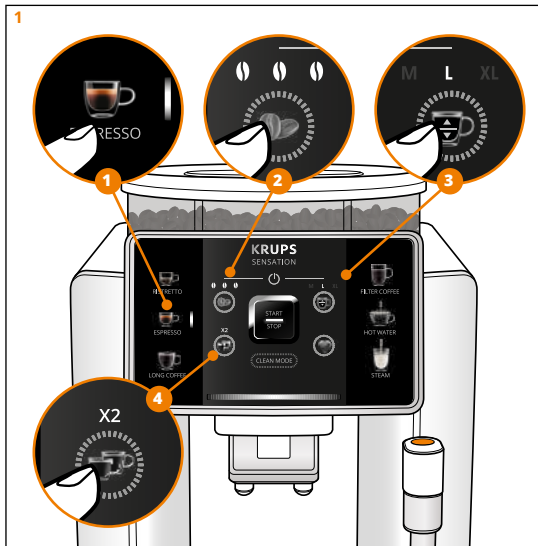
2

EN BEVERAGES SETTINGS

ES AJUSTES DE BEBIDAS

PT DEFINIÇÕES DE BEBIDAS

RU НАСТРОЙКИ НАПИТКОВ



3

EN SAVE YOUR FAVORITE SETTINGS**ES** GUARDAR TUS AJUSTES FAVORITOS**PT** GUARDAR DEFINIÇÕES FAVORITAS**RU** СОХРАНЕНИЕ ИЗБРАННЫХ НАСТРОЕК

1. EN Before or after the personalised recipe, press and hold the “Favourites” button for 2 seconds. The “A” and “B” indicator lights will come on.

ES Antes o después de la receta personalizada, mantén pulsado el botón “Favourites” (Favoritos) durante 2 segundos. Los indicadores luminosos “A” y “B” se encenderán.

PT Antes ou depois da receita personalizada, mantenha premido o botão “Favoritos” durante 2 segundos. As luzes indicadoras “A” e “B” acendem-se.

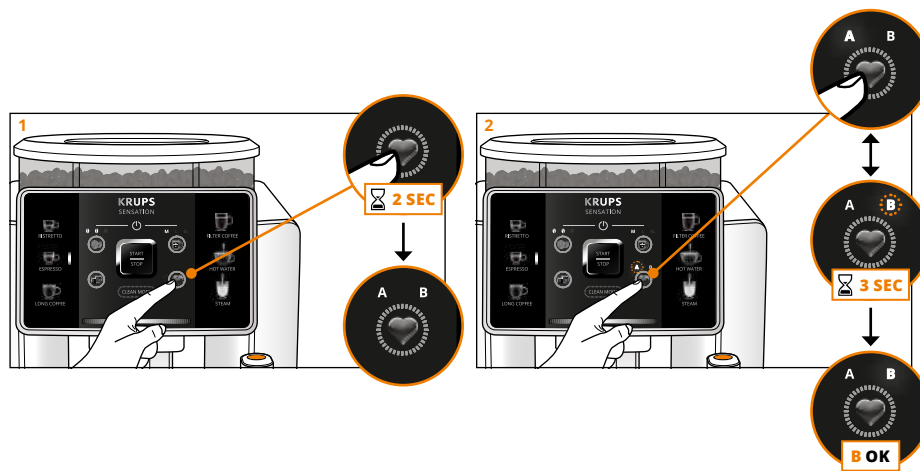
RU До или после приготовления напитка по индивидуальному рецепту нажмите и удерживайте кнопку «Favorites» (Избранное) в течение 2 секунд. Загорятся индикаторы «A» и «B».

2. EN The flashing indicates the recording position. To change the position, press the “Favourites” button once. Once the position (A or B) has been set, the recording will start after approximately 3 seconds.

ES El parpadeo indica la posición de registro. Para cambiar la posición, pulsa el botón “Favourites” (Favoritos) una vez. Una vez establecida la posición (A o B), la grabación comenzará después de aproximadamente 3 segundos.

PT As luzes intermitentes indicam a posição em que o programa foi guardado. Para alterar a posição, prima uma vez o botão “Favoritos”. Assim que a posição (A ou B) tiver sido definida, o programa é gravado após cerca de 3 segundos.

RU Мигающий индикатор указывает на положение записи. Чтобы изменить положение, нажмите кнопку «Favorites» (Избранное) один раз. После установки положения (A или B) запись начнется приблизительно через 3 секунды.



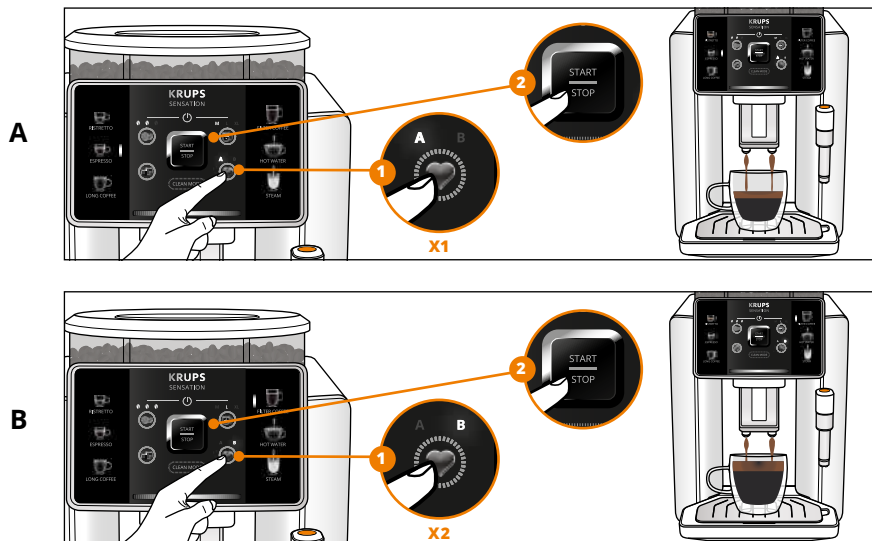
4

EN **START A FAVORITE BEVERAGE**

ES EMPEZAR A PREPARAR UNA BEBIDA FAVORITA

PT PREPARAR UMA BEBIDA FAVORITA

RU ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЮБИМОГО НАПИТКА



5

EN

MAKE A MILK RECIPE

ES

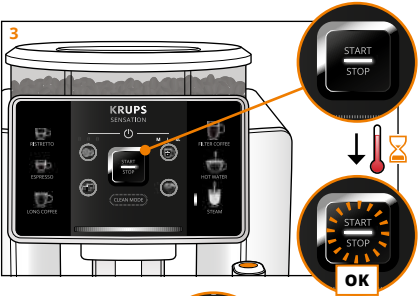
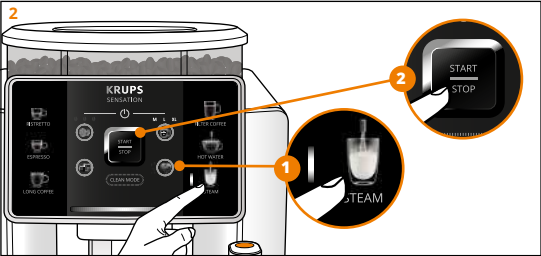
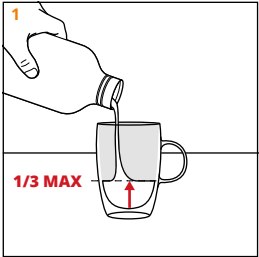
PREPARAR UNA BEBIDA A BASE DE LECHE

PT

PREPARAR UMA BEBIDA À BASE DE LEITE

RU

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА С МОЛОКОМ



1. EN Fill 1/3 of your cup with milk.

- ES** Llena 1/3 de tu taza con leche.
PT Encha 1/3 do chávena com leite.
RU Наполните 1/3 чашки молоком.

2. EN Press the “Steam” button, then press the “Start/Stop” button.

- ES** Pulsa el botón “Steam” (Vapor) y “START/STOP” (inicio/parada).
PT Prima o botão “Steam” (Vapor) e, em seguida, prima o botão “Start/Stop” (Iniciar/Parar).
RU Нажмите кнопку «Steam» (Пар), а затем кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп).

3. EN The machine will preheat until the “Start/Stop” light begins to flash.

- ES** La cafetera se precalentará hasta que la luz de “START/STOP” comience a parpadear.
PT A máquina irá pré-aquecer até que a luz “Start/Stop” (Iniciar/Parar) comece a piscar.
RU Кофемашина будет нагреваться до тех пор, пока не начнет мигать индикатор «Start/Stop» (Старт/Стоп).

4. EN Place the nozzle into your cup.

- ES** Introduce la boquilla en la taza.
PT Coloque o tubo na chávena.
RU Установите насадку в чашку.

5. EN Press the “Start/Stop” button to release the steam from the nozzle. Gradually froth the milk, making sure to keep the steam nozzle in the milk rather than the froth.

- ES** Pulsa el botón “START/STOP” (inicio/parada) para liberar el vapor  de la boquilla. Ve montando la espuma de leche poco a poco, sin sacar la boquilla de vapor de la leche.
PT Prima o botão “Start/Stop” (Iniciar/Parar) para libertar o vapor  do tubo. Forme espuma de leite gradualmente, certificando-se de que mantém o tubo de vapor no leite, e não na espuma.
RU Нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп), чтобы начать подачу пара  из насадки. Постепенно взбейте молочную пену, удерживая насадку для пара в молоке, а не в пене.

6. EN You can press the “Start/Stop” button again to stop the steam during the recipe. It will take a few seconds to completely stop.

- ES** Vuelve a pulsar el botón “START/STOP” (inicio/parada) para dejar de meter vapor en la bebida. Tardará unos segundos en detenerse por completo.
PT Pode premir novamente o botão “Start/Stop” (Iniciar/Parar) para parar o vapor durante a receita. Poderá demorar alguns segundos até parar completamente.
RU Чтобы остановить подачу пара во время приготовления, снова нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп). Полная остановка займет несколько секунд.

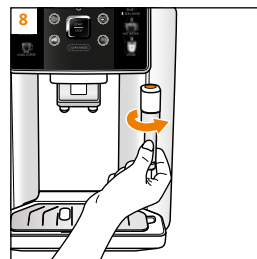
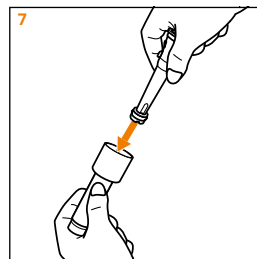
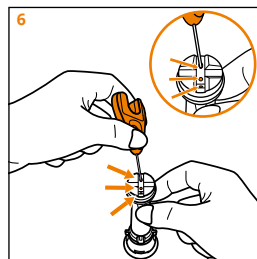
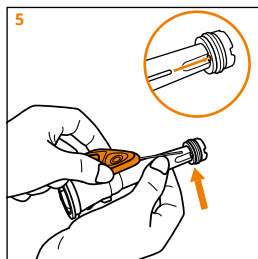
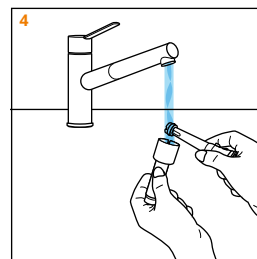
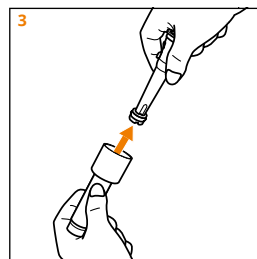
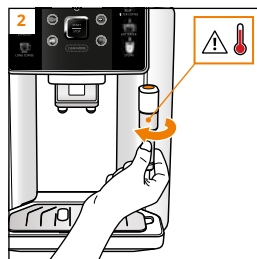
6

EN CLEAN THE STEAM NOZZLE

ES LIMPIAR LA BOQUILLA DE VAPOR

PT IMPAR O TUBO DE VAPOR

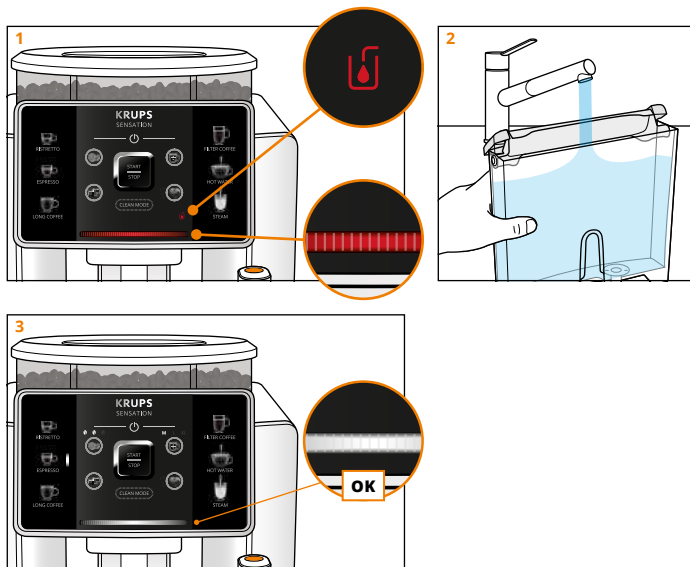
RU ОЧИСТКА НАСАДКИ ДЛЯ ПОДАЧИ ПАРА



7A

EN REFILLING THE WATER TANK

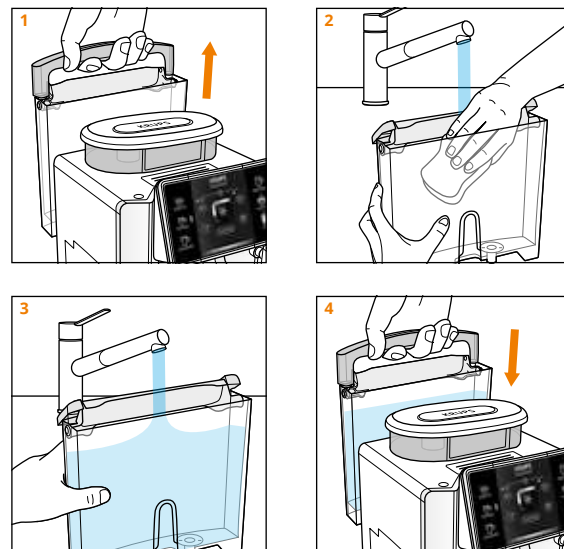
ES RELLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA
PT REABASTECER O RESERVATÓRIO DE ÁGUA
RU НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ



7B

EN CLEAN THE WATER TANK

ES LIMPIAR EL DEPÓSITO DE AGUA
PT LIMPAR O RESERVATÓRIO DE ÁGUA
RU ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ



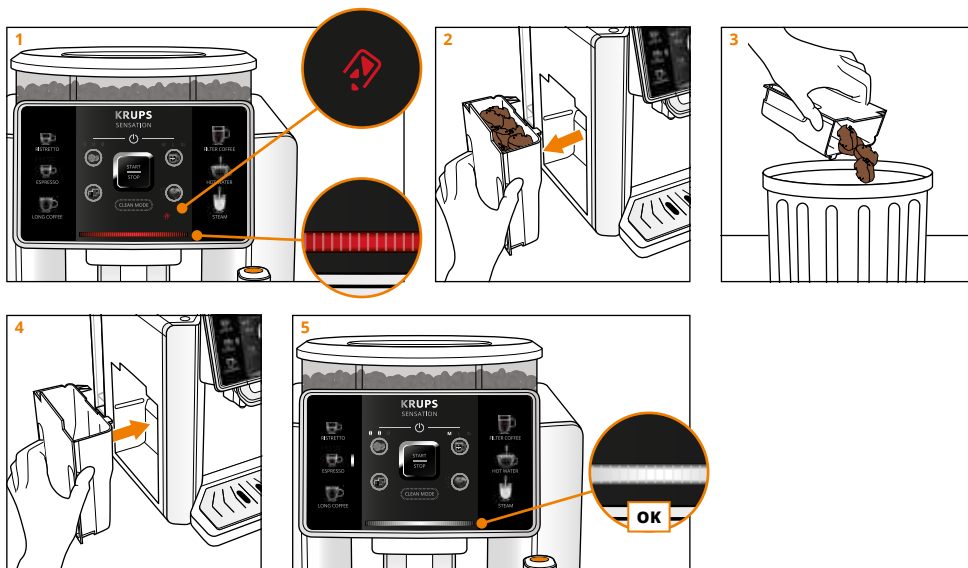
8A

EN **EMPTY THE COFFEE GROUND COLLECTOR**

ES VACIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ

PT ESVAZIAR O COLETOR DE BORRAS DE CAFÉ

RU ОПУСТОШЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ



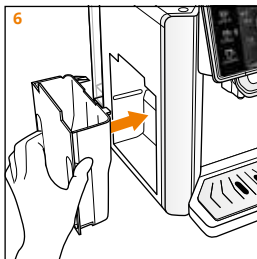
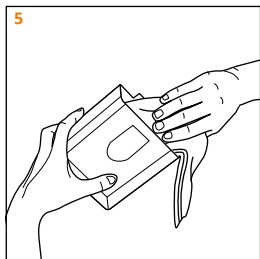
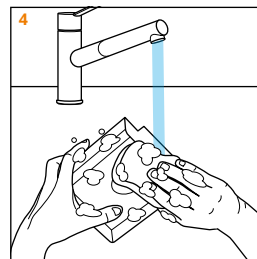
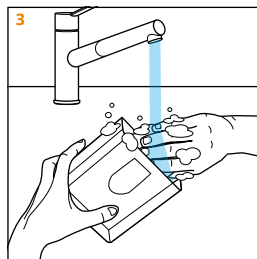
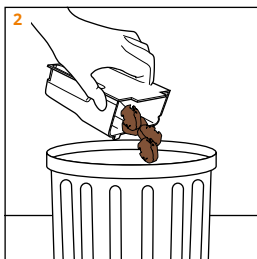
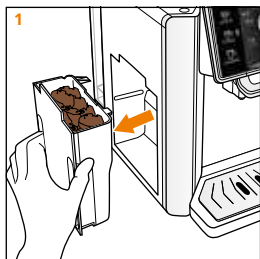
8B

EN CLEAN THE COFFEE GROUND COLLECTOR

ES LIMPIAR LA BANDEJA COLECTORA DE POSOS DE CAFÉ

PT LIMPAR O COLETOR DE BORRAS DE CAFÉ

RU ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ КОФЕЙНОЙ ГУЩИ



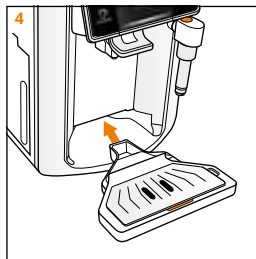
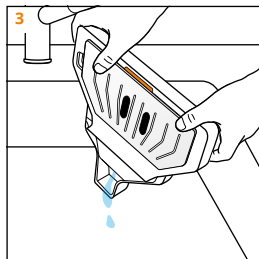
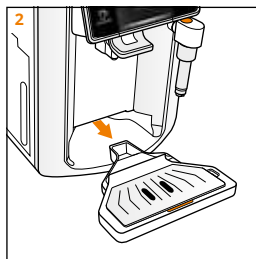
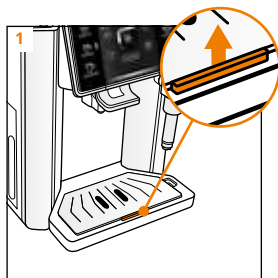
9A

EN **EMPTY THE DRIP TRAY**

ES LIMPIAR LA BANDEJA
COLECTORA DE POSOS DE
CAFÉ

PT ESVAZIAR A GAVETA DE
RECOLHA DE PINGOS

RU ОПУСТОШЕНИЕ ПОДДОНА
ДЛЯ КАПЕЛЬ



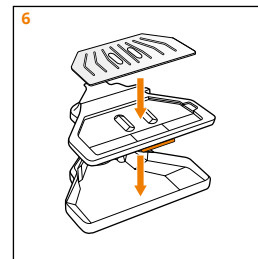
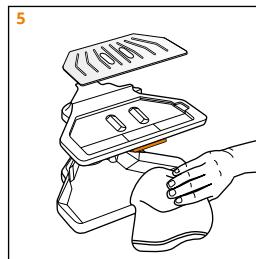
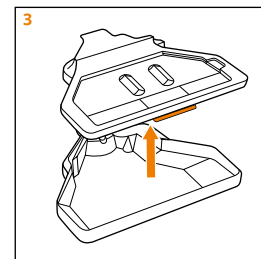
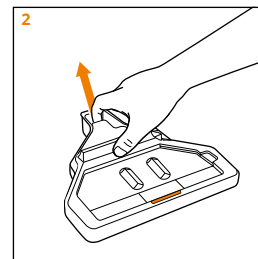
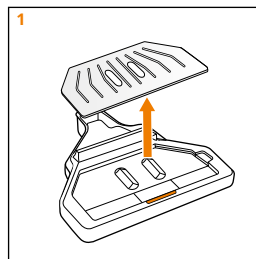
9B

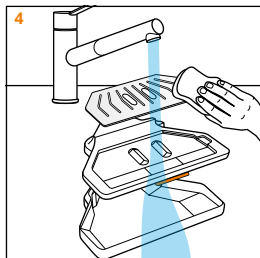
EN **CLEAN THE DRIP TRAY**

ES LIMPIAR LA BANDEJA
RECOLEGOTAS

PT LIMPAR A GAVETA DE RECOLHA DE
PINGOS

RU ОЧИСТКА ПОДДОНА ДЛЯ КАПЕЛЬ



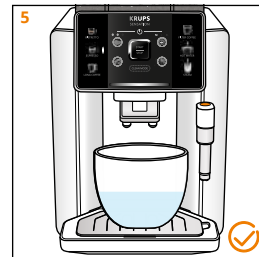
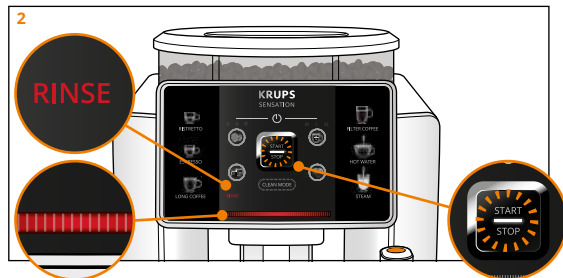


10

EN RINSE THE MACHINE (1 MIN 30)

ES ENJUAGAR LA CAFETERA (1 MIN 30)
PT ENXAGUAR A MÁQUINA (1 MIN 30)
RU ЗАПУСК ПРОГРАММЫ ПРОМЫВКИ
КОФЕМАШИНЫ (1 MIN 30)

RINSE



11

EN **CLEAN THE MACHINE (≈13 MIN)**

ES **LIMPIAR LA MÁQUINA (≈13 MIN)**

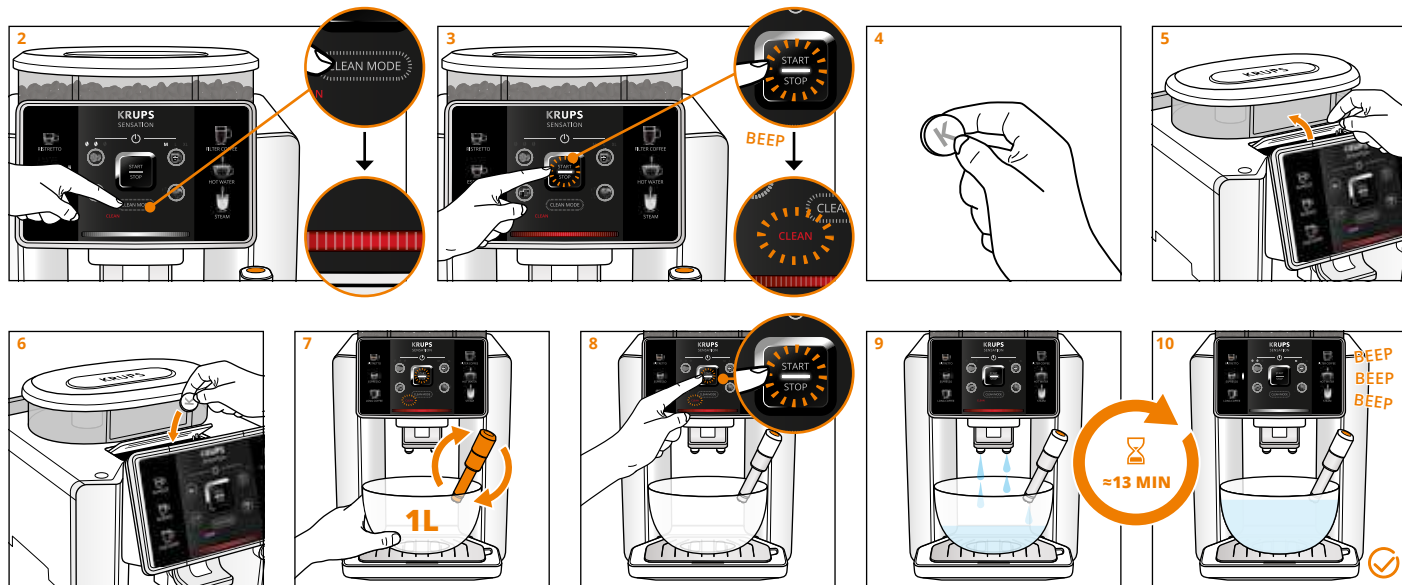
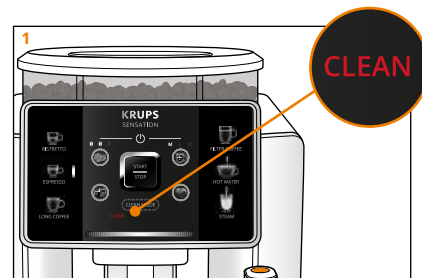
PT **LIMPAR A MÁQUINA (≈13 MIN)**

RU **ОЧИСТКА КОФЕМАШИНЫ (≈13 MIN)**

CLEAN



KRUPS XS3000



1. EN The "CLEAN" indicator light will turn red when the machine needs to be cleaned.

ES El piloto "CLEAN" (limpieza) se iluminará en rojo cuando sea necesario limpiar la cafetera.

PT A luz indicadora "CLEAN" (Limpar) acende-se a vermelho quando for necessário limpar a máquina.

RU При необходимости очистки машины индикатор «CLEAN» (ОЧИСТКА) загорится красным.

2. EN Press the "Clean Mode" button to select "CLEAN".

ES Pulse el botón "Clean Mode" (de modo de limpieza) para seleccionar "CLEAN" (limpieza).

PT Prima o botão "Clean Mode" (Modo de limpeza) para selecionar "CLEAN" (Limpar).

RU Нажмите кнопку «Clean Mode» (Режим очистки), чтобы выбрать «CLEAN» (ОЧИСТКА).

3. EN Press the "Start/Stop" button to confirm the cleaning process. The "CLEAN" light will start to flash.

ES Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/parada) para confirmar el proceso de limpieza. El indicador "CLEAN" (limpieza) comenzará a parpadear.

PT Prima o botão "Start/Stop" (Iniciar/Parar) para confirmar o processo de limpeza. A luz "CLEAN" (Limpar) começa a piscar.

RU Нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп) для подтверждения очистки. Начнет мигать индикатор «CLEAN» (ОЧИСТКА).

4. EN Take a cleaning tablet (KRUPS XS3000).

ES Coge una pastilla de limpieza (XS3000).

PT Retire uma pastilha de limpeza (XS3000).

RU Возьмите чистящую таблетку (XS3000).

5. EN Open the cleaning tablet hatch.

ES Abre la trampilla para pastillas de limpieza.

PT Abra o compartimento para a pastilha de limpeza.

RU Откройте отсек для чистящих таблеток.

6. EN Insert the tablet.

ES Inserta la pastilla.

PT Insira a pastilha.

RU Вставьте таблетку.

7. EN Place a 1 litre container under both nozzles.

ES Coloca un recipiente de 1 litros debajo de las boquillas.

PT Coloque um recipiente de 1 l sob as saídas.

RU Установите контейнер объемом 1 литр под оба сопла.

8. EN Press the "Start/Stop" button for a second time to start the cleaning process.

ES Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/parada) una segunda vez para iniciar el proceso de limpieza.

PT Prima novamente o botão "Start/Stop" (Iniciar/Parar) para iniciar o processo de limpeza.

RU Повторно нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп), чтобы запустить процесс очистки.

9. EN Water will run out of the coffee nozzles during the cleaning process.

ES Durante el proceso de limpieza sale agua por las boquillas de café.

PT A água irá ser expelida pela saída de café durante o processo de limpeza.

RU Повторно нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп), чтобы запустить процесс очистки.

10. EN When the water has stopped flowing and after you hear three beeps, your machine is cleaned and ready for use.

ES Cuando el agua haya dejado de salir y se hayan oído tres pitidos, la cafetera estará limpia y lista para su uso.

PT Quando o fluxo de água for interrompido, e após três sinais sonoros, significa que a máquina está limpa e pronta a ser utilizada.

RU После того как вода перестанет поступать и прозвучат три звуковых сигнала, кофемашина будет очищена и готова к использованию.

WATCH NOW



12

EN DESCAL THE MACHINE (≈20 MIN)

ES DESCALCIFICAR LA CAFETERA (≈20 MIN)

PT DESCALCIFICAR A MÁQUINA (≈20 MIN)

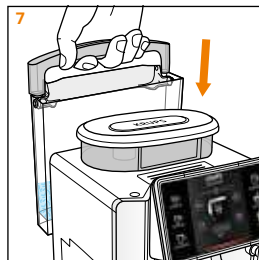
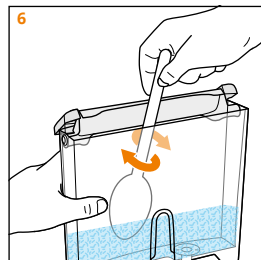
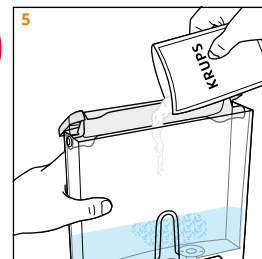
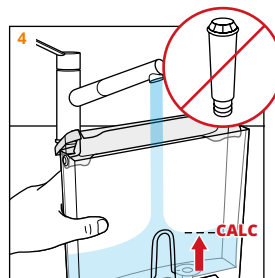
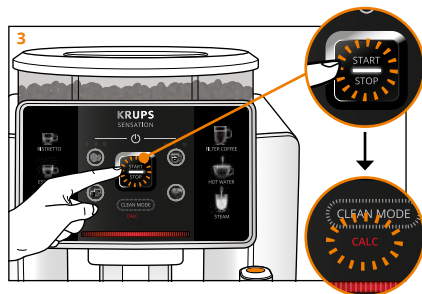
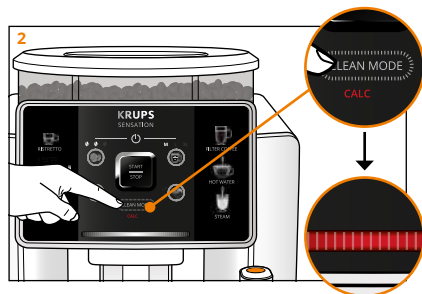
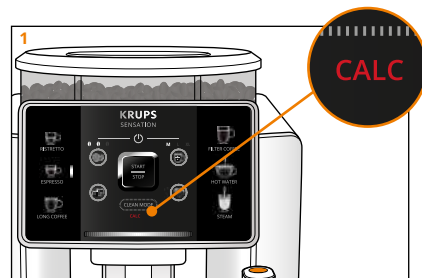
RU УДАЛЕНИЕ НАКИПИ (≈20 MIN)

CALC

X1



KRUPS F054



A. PREPARATION (≈5 MIN) | PREPARACIÓN | PREPARAÇÃO | ПРИГОТОВЛЕНИЕ

1. EN The "CALC" indicator light will turn red when the machine needs to be descaled.

ES El indicador "CALC" se iluminará en rojo cuando sea necesario descalcificar la cafetera.

PT A luz indicadora "CALC" (Calcário) acende-se a vermelho quando for necessário descalcificar a máquina.

RU При необходимости удаления накипи индикатор «CALC» загорится красным.

2. EN Press the "Clean Mode" button to select "CALC".

ES Pulse el botón "Clean Mode" (de modo de limpieza) para seleccionar "CALC" (descalcificar).

PT A luz indicadora "CALC" (Calcário) acende-se a vermelho quando for necessário descalcificar a máquina.

RU Нажмите кнопку «Clean Mode» (Режим очистки), чтобы выбрать «CALC».

3. EN Press the "Start/Stop" button to confirm the machine descaling process. The "CALC" light will start to flash.

ES Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/parada) para confirmar el proceso de descalcificación de la cafetera. El indicador "CALC" (limpieza) comenzará a parpadear.

PT Prima o botão "Clean Mode" (Modo de limpeza) para selecionar "CALC" (Limpar).

RU Нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп) для подтверждения запуска процесса удаления накипи. Начнет мигать индикатор «CALC» (ОЧИСТКА).

4. EN Fill the water tank with hot water up to the CALC mark. (⚠ if your product is equipped with our Claris filter cartridge, remove it)

ES Llena el depósito de agua con agua caliente hasta la marca "CALC" (⚠ si su producto está equipado con nuestro cartucho de filtro Claris, retírelo)

PT Encha o reservatório de água com água quente até à marca CALC. (⚠ Se o seu produto estiver equipado com o nosso cartucho de filtro Claris, remova-o)

RU Заполните резервуар для воды горячей водой до отметки «CALC». (⚠ Если ваш продукт оснащен нашим фильтром Claris, удалите его)

5. EN Open a sachet of KRUPS descaler and empty it into the water tank.

ES Abre una bolsita de descalcificador KRUPS y échala en el depósito de agua.

PT Abra uma saqueta de descalcificante KRUPS e verta o conteúdo para o reservatório de água.

RU Откройте пакетик средства для удаления накипи KRUPS и насыпьте его в резервуар для воды.

6. EN Mix the sachet contents with the water in the tank.

ES Mezcla el contenido de la bolsita con el agua del depósito.

PT Misture o conteúdo da saqueta com a água do reservatório.

RU Смешайте содержимое пакетика с водой в резервуаре.

7. EN Put the water tank back in place on the machine.

ES Vuelve a colocar el depósito de agua en su sitio en la cafetera.

PT Volte a colocar o reservatório de água na máquina.

RU Установите резервуар для воды на место.

8. EN Place a 1.5 litre container under both nozzles.

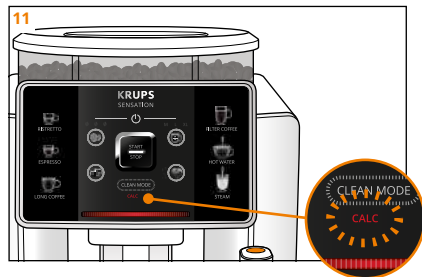
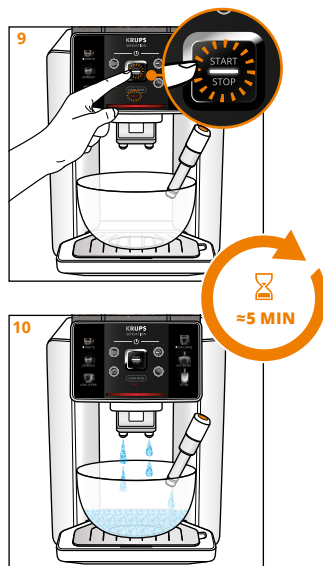
ES Coloca un recipiente de 1,5 litros debajo de las boquillas.

PT Coloque um recipiente de 1,5 litros sob as saídas.

RU Установите контейнер объемом 1,5 литра под оба сопла.

WATCH NOW





B. DESCALING (≈5 MIN) DESCALCIFICACIÓN DESCALCIFICAR ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

9. EN Press the “Start/Stop” button to start the descaling process.

ES Pulsa el botón “START/STOP” (inicio/parada) para iniciar el proceso de descalcificación.

PT Prima o botão “Start/Stop” (Iniciar/Parar) para iniciar o processo de descalcificação.

RU Нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп), чтобы запустить процесс очистки от накипи.

10. EN Water will run out of both nozzles during the descaling process.

ES Durante el proceso de descalcificación sale agua por las dos boquillas.

PT A água irá ser expelida por ambas as saídas durante o processo de descalcificação.

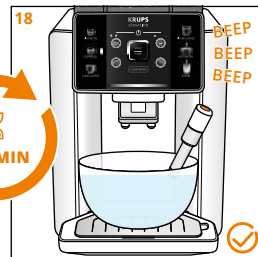
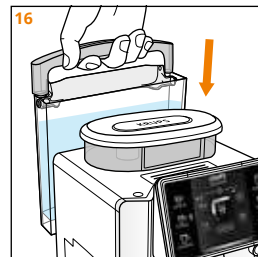
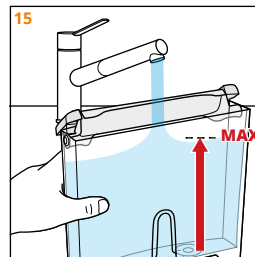
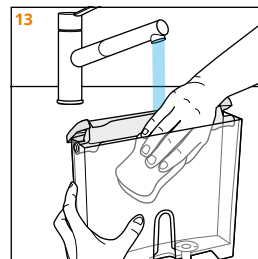
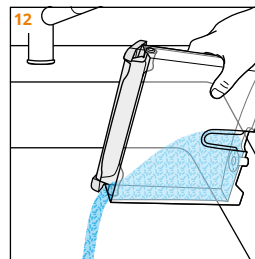
RU Во время удаления накипи из обоих сопел будет вытекать вода.

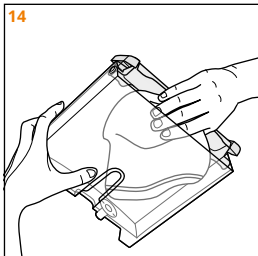
11. EN The CALC light will flash when the water flow has stopped.

ES El indicador CALC parpadeará cuando el flujo de agua se haya detenido.

PT A luz CALC fica intermitente quando o fluxo de água é interrompido.

RU Индикатор «CALC» начнет мигать после прекращения подачи воды.





C. RINSING (≈10 MIN) | ENJUAGADO | ENXAGUAR | ПРОМЫВКА

12. EN Remove the descaler from the water tank.

- ES Extrae el descalcificador del depósito de agua.
- PT Retire o descalcificante do reservatório de água.
- RU Удалите средство для удаления накипи из резервуара для воды.

13. EN Clean the water tank using a sponge.

- ES Limpia el depósito de agua con una esponja.
- PT Limpe o reservatório de água com uma esponja.
- RU Очистите резервуар для воды губкой.

14. EN Wipe and dry the water tank.

- ES Limpia y seca el depósito de agua.
- PT Seque o reservatório de água.
- RU Протрите и высушите резервуар для воды.

15. EN Fill the water tank up to the maximum.

- ES Llena el depósito de agua hasta el máximo.
- PT Encha o reservatório de água até o máximo.
- RU Залейте воду по максимуму.

16. EN Put the water tank back in place on the machine.

- ES Vuelve a colocar el depósito de agua en su sitio en la cafetera.
- PT Volte a colocar o reservatório de água na máquina.
- RU Установите резервуар для воды на место.

17. EN Press the "Start/Stop" button to start the rinsing process.

- ES Pulsa el botón "START/STOP" (inicio/parada) para iniciar el proceso de enjuagado.
- PT Prima o botão "Start/Stop" (Iniciar/Parar) para começar o processo de enxaguamento.
- RU Нажмите кнопку «Start/Stop» (Старт/Стоп), чтобы запустить процесс промывки.

18. EN Water will run out of the coffee nozzles during the rinsing process.

- ES Durante el proceso de aclarado sale agua por las boquillas de café.
- PT A água irá ser expelida pela saída de café durante o processo de enxaguamento.
- RU Во время промывки из кофейных сопел будет вытекать вода.

19. EN When the water has stopped flowing and after you hear three beeps, your machine is descaled and ready for use

- ES Cuando el agua haya dejado de salir y se hayan oído tres pitidos, la cafetera se habrá descalcificado y estará lista para su uso
- PT Quando o fluxo de água for interrompido, e após três sinais sonoros, significa que a máquina foi descalcificada e está pronta a ser utilizada
- RU После того как вода перестанет поступать и прозвучат три звуковых сигнала, кофемашина будет очищена от накипи и готова к использованию.



WWW.KRUPS.COM

